



Годишник 2009 -2010



INTERNATIONAL
SCHOOL
UWEKIND



Скъпи читатели!

Рагваме се да отбелижим щастливия край и на тази учебна година! Дълбоко благодарни сме, че всички наши малки и големи ученици завършиха успешно, че са здрави и добри деца, които растат в една подкрепяща и хубава среда, създавана съвместно от нас – учители и родители.

Децата са най – големият подарък и бихме се радвали, ако от следващата година нашата училищна общност успее да се включи в някоя от многобройните благотворителни инициативи или фондации, които помагат на деца в нужда. Вярваме, че всички ние в Увекинг сме общество, което може да даде много, но ...да започнем с усмивка към детето в нас.

Надяваме се заключителният брой на нашия годишник да бъде полезен, информативен и забавен за четене и разглеждане. В него ще намерите най-важните събития от изтеклата година – приемането на Увекинг за IV кандидат-училище, осъществяването на проекта ePhilosophy with Children, издаването на рекламната ни брошура с новия герб и лого, множество изпити, състезания и конкурси.

Благодарим предварително и за отзивите и коментарите ви, те ни карат да се чувстваме удовлетворени от работата си, която наистина безкрайно обичаме.

Преди да си пожелаем топло и забавно лято, бихме искали да благодарим на всички наши възпитаници за тяхната нестихваща жажда за знания, на нашите прекрасни преподаватели, които много ценим, на вас, родители - за възможността да възпитаваме заедно тези усмихнати хлапета и на всички помощници, колеги и партньори, с които заедно създаваме всеки ден този чудесен „проект“ - Увекинг, училището на нашите деца!

Юлия Радославова и Зарина Филева-Иванова



Здравейте, Uwekinder и приятели на Увекинд!

Стремим се да превърнем издаването на Годишника на училището и информационните месечни бюлетини в традиция. Надяваме се те да са достатъчно информативни и полезни за вас. На страниците на тази книжка се опитахме да ви разкажем колко шарен и интересен е животът на нашето голямо Увекинд - семейство.

Приятно четене!

Съдържание:

Класове	2-3-4
Групи от гетската градина	5
Обучение	6-7-8-9-11
ePhilosophy with Children	10-11
Проекти	12-13
Изобразително изкуство	14
Спорт	15
Лагери	16-17
Учители	18-19-20
“Невчесани мисли”	21

За това издание работиха:

Десислава Илиева-Попова - редактор, автор и “събирач” на текстове

Евелин Евлогиева - фотограф-филолог и автор на текстове

Кристина Тужарова - графичен дизайн и оформление



1-ви клас



2-ри "А" клас



2-ри "Б" клас



3-ти клас



4-ти клас



5-ти клас



6-ти клас



7-ми/8-ми клас



Детска градина -Мишлета



Детска градина -Котета



Детска градина - Мечета





Обучение

IB и Увекинг

Увекинг получи статут на IB - кандидат училище

Ние сме първото училище в България, което има този статут в програмата МУР, обхващаща класовете 6-10.

Това се случи след тримесечно проучване на кандидататурата ни въз основа на документи, описващи начина на работа, мисията и бъдещите насоки в развитието на нашето училище.

Този статут поставя началото на период, който ще направи Увекинг част от световната организация на IB училищата и ще даде на учениците, завършващи при нас, възможност да кандидатстват и да бъдат приемани в най-

престижните колежи, гимназии и университети по света.

Нашите желания и цели са да превърнем учениците си в стремящи се да се учат през целия си живот хора и в отговорни граждани, готови да посрещнат предизвикателствата в постоянно променящия се свят.

За нас това е най-важното събитие от изминалата учебна година. То предопредели не само бъдещото ни развитие и пътя, по който нашето училище тръгна, а и наложи промени и нововъведения, чието начало поставихме през 2009/2010г.

IB в Увекинг

Работата по оторизирането на Увекинг като IB училище продължи през цялата учебна година.

Аглика Дамаскова като МУР-координатор на Увекинг и координатори от цял свят участваха в шестседмичен онлайн уъркшоп за принципите и методите на програмата.

Направени бяха няколко презентации пред родителите и семинари за учителите. Предстои участието на седем преподаватели в уъркшоп в Брюксел през юли 2010 година.

През следващата учебна година ще продължим работа по осъществяването на IB програмата в учебния план на училището като:

- разясняваме Профила на ученика и мотивираме децата за развиване на характерните черти;
- Осъществяваме обучението по предметите според вертикалното (по нива) и хоризонталното междупредметно разпределение на теми, умения и способности.
- Разработваме теми от учебните програми по предметите в планери, които ще можете да видите

отразени в портфолиото на учениците.

- работим по училищни проекти, които ще свързват предметите чрез петте области на взаимодействие – подходи в обучението, живот в обществото, здравно и социално обучение, околна среда и човешката изобретателност;
- развиваме новите методи и начини за оценяване на учениците, които отразяват процеса на работата и личната им оценка за нивото на познание и умения, които са постигнали;

Работата в тази насока за израстването на Увекинг като част от световна общност на училища, гарантиращи качествено образование, ще подпомогне учениците в личното им развитие. Те ще достигнат максимума на потенциала си, ще се улесни превръщането им в учещи през целия си живот граждани на света.

Аглика Дамаскова

* В текста са употребени IB термини, които не подлежат на превод.



Обучение

Електронно портфолио в 4-ти клас

От няколко години в Увекинг работим върху създаването на ученическото портфолио като продукт, който да представя и отразява учебния процес през цялата година.

В отговор на световните тенденции в развиването на технологичните умения на учениците в работата им с компютър, ползването на различни медии в обучението и еко-вълната за пестене на хартия, тази година, за първи път в Увекинг, учениците от четвърти клас представиха своето портфолио като електронен продукт. През цялата учебна година децата разработваха теми и уроци, използвайки PowerPoint. По всички предмети те получаваха нови знания чрез интерактивните методи, които компютрите и Интернет предоставят.

Увекинг се стреми да създаде и развие култура на потребление на Мрежата, която постепенно превръща децата от ползващи в създаващи продукти

и ги води до натрупването на умения за пресяване на информация и достигане на високи нива на познание.

Учениците не просто се научиха да откриват информация в Мрежата, която поставената задача изисква, но започнаха да търсят начини да я представят пред съучениците си така, че да улеснят запомнянето и разбирането ѝ. Създаването на собствени презентации по различни теми неусетно ги накара да отсяват най-важното, да мислят за причините, които са породили явленията и събитията, да търсят отговори не само от учители и учебници и ... да продължават да задават въпроси. Децата придобиха умения за ползване на програми за създаване на електронни продукти и изпитаха истинско удоволствие, когато представяха знанията и работата си пред съучениците и родителите си.

Аглика Дамаскова

Атанас Димитров получи почетна награда "Неофит Рилски" за учител на годината

Тази година Министерът на образованието, младежта и науката награди двадесет директори на училища и детски градини и петима учители за професионализма им в преподавателската работа. Наградените учители и директори са оценени не само като преподаватели, а и за цялостната им дейност в областта на образованието.

Нашият учител по физическо възпитание и спорт Атанас Димитров беше сред избраните преподаватели и получи награда за "цялостна високопрофесионална трудова дейност в системата на народната просвета"!





Обучение

Детска градина и подготвителен клас

Идеята за съвместно тематично планиране по предметни области и по групи, така важна за съвременното образование, беше успешно приложена и в детската градина на Увекинг. Децата работиха по общи теми по различните предмети и с различните преподаватели и така преживяха и усвоиха заедно знания и умения, които ще ползват дълго напред. Изминалата година обучението в детската ни градина премина под знака на няколко тематични кръга:

“Светът е голям” - това е най-големият вътрешен проект на детската градина тази година, посветен на различни страни и култури.

“Живеем здравословно” - тема, обединяваща предметните области, свързани със спорта, здравословното хранене, природосъобразния начин

на живот и опазването на околната среда. Невероятно и по различни поводи сме изтъквали, че взаимодействието и приемствеността между училището и детската градина са изключително ценни и важни за нас. Всички ние в Увекинг се стемим да работим за общи цели и с единни средства. Затова децата, дошли от детската градина в училище, не преживяват промяната като стрес, а като едно закономерно и очаквано порастване. И тази година ще чакаме с нетърпение в училището да гойдат Мечетата от детската градина. А тя си остава за всички дечица, пораснали там, любим спомен и място, където те винаги могат да отидат на гости, така както тази година неведнъж направиха децата от подготвителния клас.

Подготвителен клас

Топлите пролетни дни започнаха и ние ги изпълнихме с весели тържества и забавления на открито. Децата от подготвителен клас и детската градина си направиха пикник – барбекю в двора на детската градина.

Пригответе си вкусотици по немски рецепти, танцуваха виенски валс, позабавляваха се със спортни игри и получиха много награди.

През април на гости на подготвителен клас гойде най-щурото момиче – Пипи Дългото Чорапче. В много смях, весели игри и забави времето неусетно

на живот и опазването на околната среда.

“Ние сме добри и състрадателни” - това е тема, намираща приложение във всички предметни области, практически приложима при организирането на празници и благотворителни базари. Тази година децата се учиха на милосърдие и от легендата за св. Мартин.

“Ние се забавляваме” - запознаването с различни празници и традиции и участието в тях също е изключително важно за малките деца. Традиционният за Увекинг Fasching, празникът на цветята, Halloween, Коледа и Великден са едни от най-големите празници, отбелязвани в градината. Децата ги очакват с нетърпение всяка година и с радост участват в подготовката и провеждането им.

измина. През месец май децата от подготвителен клас се потопиха в магията на театралната постановка „Пепеляшка“. От първия ред те се докоснаха до вълшебната обстановка на сцената и прекрасната игра на актьорите.

Отново през май отбелязахме края на учебната година с празник, на който децата тържествено получиха своите свидетелства и грамоти за завършен подготвителен клас.

Ирина Морчева и Анна Иванова



Обучение

Лингвистични и математически състезания, езикови изпити

Сертификати по немски език

За поредна година наши ученици от 4 до 8 клас клас се явиха на изпитите по немски език към Гьоте институт Fit 1, Fit 2 и ZdJ.

Деца се справиха успешно и получиха сертификати за степените A1, A2 и B1 за владеене на езика. Изпитите се проведоха на 30.04.2010 г. и бяха организирани в две части - писмена и усна.

Форматът теста комуникативните умения на учениците като приоритет се отдава на задачите с разбиране чрез слушане, както и говорене - разговор с партньор по зададена ситуация.

Европейско лингвистично кенгуру

На 14.03.2010 г. учениците от 3-ти до 8-ми клас се явиха на Европейско лингвистично кенгуру по немски и английски език. Това е едно от най-популярните и престижни състезания по чужди езици, организирано в цяла Европа. При максимален брой точки 200 с най-добри резултати се класираха:

Немски език

Първа група 3-4 клас - Николета Димитрова Михайлова 185 т., Матиас Бориславов Рагославов 185 т.

Втора група 5-6 клас - Елизабет Герхард Кройцер 200 т., Мариан Мариянов Христов 195 т., Сарина Тодорова Влаичева 190 т., Мари Константин Бугева 190 т., Христо Богданов Василев 185 т.

Трета група 7-8 клас - Матиас Герхард Кройцер 195 т.

Английски език

Първа група 3-4 клас - Владислав Весков Янков 175 т. Втора група 5-6 клас - Асена Светлозарова Бояджиева 175 т.

Деца с резултат над 185 т. се явиха на финалния кръг, който се проведе на 5.06.2010 г. в сградата на 35-то училище.

Победители във финалния кръг на състезанието са:

Елизабет Кройцер за II група и Матиас Кройцер - III група! За повече информация, посетете www.mladabg.org

Надежда Стоилкова

Още от самото създаване на училището ние участваме в състезанията по български език и литература и математика, организирани от Сдружението на началните учители или Инспектората по образование. Тази година децата от начален курс участваха в състезанията "Аз и буквите" и "Аз и числата" Резултатите можете да видите на www.sbnj.org

По математика максимален брой точки постигнаха: 15 деца от първи клас, 4 деца от вторите класове, 6 деца от трети клас и 6 деца от четвърти клас.

По български език отлично се представиха: 17 деца от първи клас, 16 деца от вторите класове, 3 деца от трети клас и 3 деца от четвърти клас.

Гордеем се с постиженията на всички наши деца и специално искаме да поздравим класиралите се на национален финал: Росен Осиковски, Милена Осикowska, Максим Христов, Александър Златев, Йордан Велев, Едуард Кайн, Мира Иванчева.

На олимпиадата по български език и литература, организирана от Инспектората по образование за учениците от 5 и 6 клас на областния кръг се класираха: Асена Бояджиева, Евгения Вучева, Сава Лилов, Лилия Рагкова, Калина Кьосева и Рада Миладинова. И на областния кръг шестокласниците показаха високи резултати. От тях най-добре се представи Калина Кьосева, получила оценка 5,00 - много високо постижение за този етап на състезанието.



ePhilosophy with Children

ePhilosophy with Children към „Коменски“ е първият международен проект, в който Увекинг участва. Той е част от международната програма Life long learners. Тази програма осигурява пратнърство, възможности за обучение на учителите и комуникация между всички нива сред учениците. Програмата се стреми да съдейства чрез идеята за учене през целия живот за развитието на Европейската общност като напреднало общество с много знания, неспиращо икономическо развитие, повече и по-добра работа и социално единство. Целите на програмата са да развива познания и разбиране сред учениците и учителите за многообразието и стойността на европейските езици и култури, да помогне на младите хора да развият умения и компетентности, които са необходими за изграждането им като граждани на Европа, да подкрепя развитието на базирани на информационните технологии учебно съдържание, новаторски подходи в педагогиката и управлението в училището.

В проекта участват пет училища – Verbundschule Hille в Германия, Pestalozzi Gymnasium – Австрия, VC Laibegg – Австрия, Regenboog – Холандия и Увекинг – България. В продължение на повече от година децата от тези училища работиха по общи теми и съвместно с учителите създадоха четири продукта : блог, сайт, брошура и буклет.

В проекта ePhilosophy with Children главният фокус е върху философския диалог в учебния процес, създаването и употребата на блогове в Мрежата.

Целта е децата да бъдат провокирани да разсъждават философски върху проблеми, търсейки не просто отговори, а стремежи се да достигнат до нови въпроси. Това превръща учениците в общество от изследователи, които могат да прилагат различни методи, за да стигнат до познанието. Да мислят как мислят и да обичат да мислят им дава възможност да отговорят на собствените си въпроси, да сравняват своите мисли с тези на другите деца по света. Това ги учи на толерантност, на критичност, на приемане и съобразяване с мнението на другите.

В Увекинг в проекта участваха учениците от четвърти клас, водени от Юлия Рагославова и Аглика Дамаскова. Децата откликнаха с лекота и удоволствие на новите методи, разработиха няколко теми и създадоха уникални продукти – филм, рисунки, съчинения и Ppt, които са качени в сайта на проекта и публикувани в брошурата и в буклета. Те придобиха умения за мислене и изследване, които неусетно за самите тях започнаха да прилагат във всеки един урок и които ще бъдат основа за бъдещето им обучение.

Юлия Рагославова и Аглика Дамаскова
<http://ephil.tugraz.at/>



Education and Culture DG
Lifelong Learning Programme

ePhilosophy with Children

Темата „Времето“, разработена едновременно по всички учебни предмети.



Обучение

За Увекинд най-важно е всяко дете да се чувства добре, можещо и успяващо, и всички в училище и в детската градина работим за това.

За мен бе особено приятно, когато преди години ме поканиха в Увекинг по повод на първия така наречен „ученик със специални обучителни нужди“.

Като специалист с диплома за психолог и логопед и с дългогодишен опит в специалното училище за деца с нарушено зрение, бях много приятно изненадана, че в едно частно училище има интерес и грижа за тези деца.

Изминалите 4-5 години доказаха, че Увекинг е пример за съвременно, отворено за всички деца училище; пример за включващо обучение на ученици с различни способности, умения и нужди.

Често даден случай не може да се причисли само към една, точно определена категория. От друга страна степенята на специални нужди може да варира. Независимо от причината за възникване на специалните потребности и степенята на проявата им, тези деца все по-успешно се интегрират сред връстниците си. За целта в някои от случаите е нужна единствено допълнителна индивидуална помощ за детето от специалист – психолог, логопед,

специален педагог. В други случаи се налага адаптиране на програмата за обучението им или съставяне на индивидуална програма от екипа от специалисти с участието на учители и родители; понякога се налага осигуряване на подходящи архитектурни условия, специални учебно-технически средства и апаратура, дидактични материали и помагала. Във всички случаи решаващи за успешното обучение и социализация на тези деца са специалното отношение и подкрепа, които те получават, за да развият максимално своя потенциал.

Щастлива съм, че в Увекинг намерих среда, в която тези деца получават необходимото им специално внимание!

Благодарна съм на родителите за доверието, което ни гласуват и за партньорството им, с които общият ни успех е гарантиран!

Елена Трифонова



Проекти

“Хлябът”

Помня баба ми как месеше хляб със собствените си ръце и после дълго цялата къща миришеше на уют и спокойствие. Вече рядко имаме идея за това къде “се е родил” хлябът, който всеки ден намираме на масата си.

През февруари и март в Увекинд завърши най-мощният и най-вкусният вътрешноучилищен проект през тази учебна година. В продължение на седмици децата събираха информация за това от какво, как, къде се прави хляб. Рисуваха, говориха, питаха, правиха плакати, пиеси, изследваха това как изглежда основната човешка храна по цялата земя.

Срещнаха се с антрополога от Принстънския университет Надежда Савова, за да разберат колко много традиция може да има в нещо, което приемаме като част от ежедневието ни. Всички Uwekinder взеха участие в съвременно приготвяне на хляб с Brotbackautomat (машина за хляб). Странно, но голяма

част от децата не знаеха за радостта от това да докоснеш със собствената си ръка топлата хрупкава хлябна коричка, да заровиш нос в уханието, което е най-близко до думата дом. Направихме бели, ръжени, пълнозърнести, със слънчогледови, тиквени семена хлябчета и ...закусихме с тях, защото така правим у дома.

През месеца на хляба посетихме истински голям хлебозавод. И изненадващото бяха не машините - бъркащи, мерещи, топлеци, режещи хляб, а хората, които посрещнаха децата ни. Бели, наръсени с брашно, усмихнати, миришещи на вкусен дом, които с радост наблюдаваха натъпканите с хляб и козуначета детски усти. Дори се съгласиха само за нас да поръсят армията на великденските козунаци (които ни увериха, че се ядат не само по Великден) с допълнителна захар, защото винаги не е достатъчна.

Проектът за хляба целеше и създаването на конкретни продукти от отделните класове и представянето им пред цялото училище. На 5 март всички ученици се събраха в столовата, където представиха своите работи:

Подготвителен клас - Пиеса “Житената питка”, плакат

1 клас - Изработване на букви от тесто, стихове за хляба

2 клас - Гатанки, стихове и пословици, измислени от децата

3 клас - Купища плакати с различни видове хляб, пословици и поговорки на немски

4 клас - Презентации за произхода на хляба

5 клас - Проект “Здравословното хранене и мястото на зърнените храни в пирамидата на хранителните продукти”; анкета - статистическо проучване за мястото на хляба в ежедневието ни меню

6 клас - Обредният хляб в българския фолклор, плакат “Краят на изобилието” - продоволствената криза в света

7 и 8 клас - Проект за производството на хляб в света (география) и за историята на хляба (история)



Проекти

“Светът е голям”

През последните месеци коридорите, стаите и фойето на детската градина няколко пъти се преобразяваха, разкрасени с различни символи, плакати и знамена на отделни народи и култури. Това се случваше, защото през тази учебна година в духа на съвременните тенденции за взаимодействие между отделните предметни области беше планиран и реализиран вътрешният проект на Увекинг “Светът е голям”.

Проектът запозна децата с отделни страни и народи и с особеностите на техния начин на живот, традиции, легенди, символи, кухня и др. Основната му цел беше чрез различни методи и дейности децата не просто да се запознаят с отделните народи и култури, а и да се докоснат до тях и да преживеят заедно със своите приятелчета и с гости на детската градина различни ситуации, типични за разглежданите страни. Над проекта работиха всички преподаватели и групи от детската градина.

Проектът започна през зимата на 2009. Точно по време на снежните месеци беше подходящо децата да се запознаят с начина на живот на ескимосите. Те научиха много за животните на северния полюс, изработваха различни макети и плакати и накрая сами построиха снежно иглу на двора.

През февруари започнаха седмиците, посветени на Германия. Те съвпаднаха с времето на традиционния Fasching, любим на всички в Увекинг. Децата изработваха знамена, макети на замъци, вятърни мелници и къщи в немски стил. Те отпразнуваха

финала на проекта като поканиха приятелите си от подготвителния клас на гости и всички заедно си приготвиха картофена салата и си опекоха наденички на барбекю.

Месецът на Индия, обаче, най-силно развълнува и впечатли всички. Той беше най-пъстрият, екзотичен и разнообразен като събития, които се случиха в градината.

Сутрин всички - малки и големи - се занимаваха с йога, цялата сграда ухаеше от запалените ароматни пръчици, а стените и таваните бяха окичени с разноцветни индийски фенери и тъкани. Темата за Индия беше толкова успешно разгърната и благодарение на любезното съдействие на госпожа Паромита Санатани (родител на Сарина и Оливър Влайчеви). Благодарим, Паромита!!! Тя доведе изключително интересни гости - съпругата на посланика на Индия, учителката по танци Мона, индийски готвачи.

През месеца, посветен на Индия, децата готвиха типична индийска храна, танцуваха, участваха в пиеси, научиха легенди и приказки. Те завършиха темата с тържество, на което поканиха и родителите си, за да им представят най-интересното от всичко, в което участваха и което научиха.

Проектът “Светът е голям” ще продължи да се развива и през следващата учебна година.

Всички ние с нетърпение очакваме да се потопим в атмосферата на новите начинания на деца и учители!



Изобразително изкуство

Награди и отличия по изобразително изкуство през 2009/2010 година

От няколко седмици училището ни е променено! В коридорите, фоайетата и класните стаи има много рисунки, наречени като за изложба, на които можете да видите червени клоуни, розово небе, лилави сървета, усмихнати овци, Слънцето отвътре...

И през тази учебна година Галя Янакиева изпрати рисунки на нашите деца за участие в различни конкурси, които получиха и продължават да получават много награди!

1. МЕЖДУНАРОДЕН КОНКУРС ЗА МЛАДИ ХУДОЖНИЦИ "ЗЕМЯ, ХОРА: ВЧЕРА, ДНЕС, УТРЕ." – ЛЯХОВИЧИ, БЕЛОРУС

Първа награда – Йордан Велев

Трета награда – Веселейла Янакиева

2. XIV-ти НАЦИОНАЛЕН КОНКУРС - ИЗЛОЖБА "ЗДРАВЕЙ ВАКАНЦИЯ! ВАКАНЦИЯ С КОКА КОЛА!" – БЛАГОЕВГРАД

Поощрение – Дара Балтаджиева и Николема Димитрова.

3. МЕЖДУНАРОДЕН КОНКУРС ЗА ДЕТСКА РИСУНКА – НЮ ЙОРК , САЩ

Сертификати от Музей за детско творчество в Ню Йорк Ана-Мария Донова, Асена Бояджиева, Атанас Стойчев, Владислав Янков, Дарислав Николов, Евгения Вучева, Йордан Велев, Калина Кьосева, Мари Будева, Мариан Христов, Мартин Набекер, Матиас Рагославоф, Мира Иванчева, Младен Софрониев, Николема Димитрова, Рада Миладинова, Стела Попова, Стефани Негелчева.

4. КОНКУРС ЗА ДЕТСКА РИСУНКА НА ТЕМА "ДУНАВСКИЯТ БАСЕЙН - ЖИЗНЕНО ПРОСТРАНСТВО " – СОФИЯ

Първа награда – Веселейла Янакиева.

5. II ГОДИШНИ НАГРАДИ ЗА УСПЕХИТЕ НА БЪЛГАРСКИТЕ ДЕЦА -ФОНДАЦИЯ "ДИМИТЪР БЕРБАТОВ " – СОФИЯ

Номинации за постижения в област "Изкуства" през 2009 година – Виктор Шанчев, Зара Маркова и Николема Димитрова.

6.НАЦИОНАЛЕН КОНКУРС НА ТЕМА:

"КЪМ ЗВЕЗДИТЕ" – ЛОВЕЧ

Поощрение – Деян Григоров.

7. XIII МЕЖДУНАРОДЕН КОНКУРС "ВОЛНА ФАНТАЗИИ" – СОЧИ , РУСИЯ

Лауреат - Веселейла Янакиева, Максим Христов и Росен Осиковски.

8. НАЦИОНАЛЕН КОНКУРС ЗА ДЕТСКА РИСУНКА – ПЕРНИК

Бронзов медал – Калоян Буреш. Поощрение – Яна Стефанин.

9. X-ти МЕЖДУНАРОДЕН КОНКУРС ЗА ДЕТСКА РИСУНКА

– ЕВОРА, ПОРТУГАЛИЯ За високи постижения – Дарина Папазова, Петър Огажиев и Росен Осиковски.

10. V МЕЖДУНАРОДЕН КОНКУРС ЗА ДЕТСКА РИСУНКА "МОЯТА СТРАНА " –МИНСК, БЕЛОРУС

Втора награда - Веселейла Янакиева, Диплом за високи постижения – Емилия Кайн и Ирен Велева.

11.МЕЖДУНАРОДЕН КОНКУРС ЗА ДЕТСКА РИСУНКА – ЛИДИЦЕ , ЧЕХИЯ

Почетна награда – Денис Томанов.

12. НАЦИОНАЛЕН КОНКУРС ЗА ДЕТСКА РИСУНКА

"КУКУРИ " – БЪЛГАРОВО

Трета награда – Веселейла Янакиева

Награди за участие – Едуард Кайн, Йордан Велев.

13. III МЕЖДУНАРОДЕН КОНКУРС "ДЕТСКИ ПОРТРЕТ " – МЕНГЕН , СЛОВЕНИЯ

Поощрение – Веселейла Янакиева, Мария Алексиева.

14. МЕЖДУНАРОДНА ДЕТСКА ХУДОЖЕСТВЕНА ИЗЛОЖБА 2010 СТАРА ЗАГОРА

Награди за отлично представяне - Деян Григоров и Калина Велева

15. МЕЖДУНАРОДЕН КОНКУРС"ЗВЕЗДИ ОБСИПЯТ СВОДА НЕБЕСЕН" - СОФИЯ

Награден-Виктор Шанчев, Маргарита Милева, Веселин Дамасков, Лега Спасова, Йордан Борисов



Спорт

Ако ни дойдете на гости, в двора на училището ще видите момчета и момичета, малки и големи, да играят футбол, баскетбол или волейбол на подновените ни игрища. Спортните игри са едно от любимите занимания на децата в Увекинг, за тях те използват всяка свободна минута, всяко междучасие, всеки слънчев ден. А участието в отборите на Увекинг!... Това е въпрос на чест! Важно условие за това са, разбира се, спортните умения. Но не само - за да носиш екипа на училището, трябва да си добър ученик, добър партньор в отбора и да спазваш правилата на играта. Децата се гордеят със специалните си екипи, подготвят се и участват във всички състезания с огромно желание и отговорност. И макар често да са най-мъничките състезатели и да им е много трудно, те винаги показват най-доброто, на което са се научили.

Футболният отбор на второкласниците спечели купа "Олимпия"

Тази година отбелязахме най-големия успех в състезанията по футбол, в които отборът на Увекинг участва от 2006 година. Момчетата от вторите класове спечелиха футболната купа "Олимпия"!

И не само това, те го направиха с най-добрата голова разлика в турнира - 27:1!!!

Лека атлетика

На градското първенство по лека атлетика за ученици нашите деца се представиха отлично: Росен Борисов - златен медал на 800 метра гладко бягане;

Анна - Мария Донова - 5 място на скок дължина;

Момичета - щафета - 6 място;

Баскетболният отбор на Увекинг момичета е на трето място в районните състезания, проведени през февруари.

Ски

През месец март нашите ученици участваха в две състезания по ски - градското първенство и състезанието за купа "Княжево".

На градското състезание най-добре се представиха:

- Теодор Пенчев от 3 клас, който се класира втори;

- Рада Миладинова от 6 клас - четвърта;

- Никола Прахов - 4 място;

- Никола Тупаров от 2а - 6 място;

- Лилия Рагкова от 6 клас е на 9 място;

- Денис Томанов от 3 клас е на 11 място;

На купа "Княжево", състезание, в което участваме за първи път, също се представихме страхотно:

- Теодор Пенчев от 3 клас се класира втори;

- Рада Миладинова от 6 клас е трета;

- Лилия Рагкова от 6 клас е на 5 място.

Лагери

Да опознаем света заедно, извън класната стая

Обществото на лагеруващите Uwekinder всяка година се променя и нараства с нови ентузиастичности, но основната причина за участие е винаги една: да ходиш на лагер е ЗАБАВНО !!!

В клас, в училище на двора, винаги сме у дома, в позната среда, винаги броим минутите, часовете. Да ходим на училище извън тази среда е различно, интересно, ново и весело.

Децата в Увекинд обичат да общуват, да ходят на походи, да плуват, да опознават далечни земи (тази есен ще сме в Бавария за 3-ти път), да се катерят, да карат сърф и ски, да ядат сладолед, да приемат предизвикателства или просто да мързелуват, да са заедно извън дома, в голямото семейство на Увекинд. Така всеки става по-загрижен за другите и има възможността да опознава света извън класната стая.

В Увекинд помним всички лагери, от първия през вече далечната 2002, до последния през тази зима в Чепеларе. Цели 30 или 31!!!

* Отбележи в празното квадратче тези, на които си бил!!!

- | | | | |
|--------------------------|--|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | 1. юни 2002 - Боровец „мързеливо“ училище | <input type="checkbox"/> | 16. март 2007 - Чепеларе - ски 2 |
| <input type="checkbox"/> | 2. юни 2003 - Боровец „мързеливо“ училище | <input type="checkbox"/> | 17. май 2007 - Малвовица - планински лагер |
| <input type="checkbox"/> | 3. юни 2004 - Чепеларе - пещери | <input type="checkbox"/> | 18. юни 2007 - Банско - плуване |
| <input type="checkbox"/> | 4. август 2004 - Лозенец - сърф | <input type="checkbox"/> | 19. август 2007 - Банско - плуване |
| <input type="checkbox"/> | 5. януари 2005 - Чепеларе - ски | <input type="checkbox"/> | 20. октомври 2007 - Малвовица планински лагер |
| <input type="checkbox"/> | 6. май 2005 - Боровец „мързеливо“ училище | <input type="checkbox"/> | 21. (януари) 2008 - Гоглево, Банско - ски |
| <input type="checkbox"/> | 7. юни 2005 - Лозенец - сърф | <input type="checkbox"/> | 22. май 2008 - В. Търново - учебен лагер |
| <input type="checkbox"/> | 8. август 2005 - Банско - екстремн лагер | <input type="checkbox"/> | 23. юни 2008 - Камчия - море |
| <input type="checkbox"/> | 9. октомври 2005 - Малвовица - ориентиране | <input type="checkbox"/> | 24. август 2008 - Германия, Бавария - езиков лагер |
| <input type="checkbox"/> | 10. ноември 2005 - Боровец - ориентиране | <input type="checkbox"/> | 25. март 2009 - Германия, Бавария - ски, езиков лагер |
| <input type="checkbox"/> | 11. януари 2006 - Чепеларе - ски | <input type="checkbox"/> | 26. юни 2009 - Чепеларе - „мързеливо“ училище |
| <input type="checkbox"/> | 12. май 2006 - Копривщица, Панагюрище - учебен лагер | <input type="checkbox"/> | 27. август 2009 - Албена, немски езиков лагер |
| <input type="checkbox"/> | 13. юни 2006 - Банско „мързеливо“ училище | <input type="checkbox"/> | 28. октомври 2009 - Малвовица - планински лагер |
| <input type="checkbox"/> | 14. август 2006 - Лозенец - сърф | <input type="checkbox"/> | 29. март 2010 - Чепеларе - ски |
| <input type="checkbox"/> | 15. март 2007 - Чепеларе - ски | <input type="checkbox"/> | 30. март 2010 - Чепеларе - ски 2 |

Езикови лагери в Германия

Всички знаем колко важно е не само „изучаването“ на чужд език, а и изграждането на подходяща атмосфера, среда и добри условия за практикуване на езика и за опознаването на културата на естествените му носители. През последните години в Увекинд създадохме много контакти с партньори, с които работим по различни проекти и с различни цели - Посолството на Германия в България, колеги от училища в Германия, Австрия и Холандия, организации, работещи в сферата на образованието. Вече можем да се похвалим и с тригодишното си вълнуващо приятелство с нашите немски партньори от Erlebnistage, заедно с които направихме два лагера в Германия и един на морето в Албена. Цел на тези лагери е не просто езиково обучение, а и межкултурно общуване и опознаването на различни традиции. С радост ви съобщаваме, че тази есен, през октомври, предстои четвъртият ни лагер, организиран съвместно с приятелите ни от Германия. Той ще се проведе отново в Бавария, в прекрасната къща във Wiesengrund, където бяхме през август 2008 година.



Liebe dzutsheta und alle,
die es werden wollen und alle,
die mehr darüber erfahren wollen, kak ste?

Wir freuen uns schon sehr, euch im Oktober im Bayerischen Wald wieder zu sehen oder endlich kennen zu lernen...mit euch zu toben, Wörter zu sammeln, Schabernack zu treiben, Bananen zum Tanzen zu bringen und vieles mehr!

Wir wollen nicht nur mit euch Wörter sammeln und in Spielen anwenden, die euch wie kleine Bayern sprechen lassen, sondern auch unterwegs sein, um das Umland und die Menschen darin kennen und verstehen zu lernen.

Für Oktober haben wir uns deshalb Folgendes überlegt:

-wir wollen wie gewohnt mit euren LehrerInnen zusammen jeden Tag eine gezielte „Wörtersammlung“ vorbereiten, um euch mit den wichtigsten Wörtern vertraut zu machen, die ihr für die Abenteuer/ Aktionen des Tages braucht.

-wir haben einen Ausflug zum nahegelegenen Nationalpark geplant, um mehr über die einheimischen wilden Tiere des bayerischen Waldes zu erfahren und mit einem Ranger die geheimnisvollen Fährten und Spuren der Tiere lesen zu lernen.

-wir wollen mit euch zusammen ein Floß bauen und damit über den eiskalten, klaren Bergsee schippen, um den wilden bayerischen „Krokodilen“ zu entkommen und die vielleicht letzten richtig warmen Sommerstrahlen des Jahres einzufangen.

-wir wollen einen für diese Region typischen Handwerker besuchen, der tolle Dinge aus Glas herstellen kann, und uns selbst in den Fertigkeiten des Glasbläfers ausprobieren.

-wir wollen eine Wanderung zu den kleinen Wasserfällen wagen, um nach Schätzen des Drei-Länder-Eck zu suchen. Wer Lust hat, kann sogar den Gipfel des Berges „Dreisessel“ erklimmen und von dort aus nach Tschechien und Österreich schauen.

-vielleicht besucht uns sogar die Polizei bzw. der Bundesgrenzschutz und stellt uns ihre Arbeit zwischen den Landesgrenzen vor und lässt uns seine Nachtsichtgeräte testen.

-eine Tour zu einem Bauernhof, zu Bauer Hubert, steht ebenfalls auf dem Programm, bei dem wir nicht nur das Bauernhofleben auf ganz urige Art und Weise neben Kühen, Schafen, Ziegen, Gänsen, Hunden und Katzen erleben dürfen, sondern auch auf dem Heuboden übernachten und uns am Lagerfeuer von unseren erlebten Abenteuern erzählen können.

Das und vieles mehr wollen wir mit euch erleben und freuen uns sehr, wenn ihr uns besuchen kommt. 10 Tage voller Spaß, Spiel und Abenteuer erwarten euch, in denen wir mit euch zusammen Deutschland erleben und entdecken wollen, so wie wir es leben und lieben. Darum: „Aaaaalle Bananen zusammen! Und dann singen wir ein Liedchen, wenn ihr kommt..lalalala! Und fischen frische Fische des Fischers Fritzen..platschplatschplatsch!“

Mit herzlichsten, fröhlichen Grüßen,
Cordula und Florian

Мили гжугжета и всички,
които искат да станат такива и всички,
които искат да научат повече за това,как сте?

Очакваме с радост да ви видим отново през октомври в Баварската гора или най-после да се запознаем, ... Да лудуваме с вас, да събираме гуми, да вършим глупости-щуротии-бели, да пеем „танцуващите банани“ и още много други неща!

Искаме не само да събираме гуми и да ги използваме в игри, които ще ви накарат да говорите като малки баварци, а и да бъдем на път, за да опознаете и разбирате хората наоколо (в Бавария)

Затова за месец октомври сме предвидили:

-да подготвяме и събираме всеки ден гуми (което вече е традиция)

-излет в Националния парк „Баварска гора“, за да научите повече за местните диви животни и да се научите да разпознавате следите им;

-искаме заедно да построим сал и с него да плуваме в ледените води на планинско езеро, за да избягаме от дивите баварски „крокодили“ и може би ще успеем да уловим последните слънчеви лъчи.

-искаме да посетим типичен регионален занаятчия, който изработва страхотни неща от стъкло и сами да опитате да направите нещо свое;

-ще се разходим до малките водонаги, за да търсим съкровищата на Drei-Länder-Eck (място, където Германия, Австрия и Чехия се срещат). Които има желание може дори да се покатери на върха „Dreisessel“ и оттам да наблюдава Австрия и Чехия;

-може би дори полицията или немските митничари ще ни посетят и ще ни разкажат за тяхната работа и ще ни позволят да използваме техните уреди за нощно наблюдение;

-ще отидем на гости на Хуберт в неговия селски дом, където не само можем да усетим живота на село по много естествен и прост начин (сред крави, овце, кози, гъски, кучета, котки), но и можем да пренощуваме в сено и да разкажем за нашите изживяни приключения.

Това и още много искаме да преживеем с вас и ще се радваме, когато ни посетите. Очакват ви 10 дни, изпълнени с развлечения, игри и приключения, в които заедно ще открием и изживеем Германия такава, каквато я познаваме и обичаме!

Сърдечни поздраву:
Кордула и Флориан

Учители



Стефка Мартинова
директор на детската градина



Азлика Дамаскова
помощник-директор учебна
дейност, координатор МУР



Надежда Негелчева
помощник-директор
административна дейност



Евелин Евлогиева
преподавател по немски език в
начален и основен курс



Десислава Илиева-Попова
преподавател по български
език и литература в начален
и основен курс



Надежда Стоилкова
преподавател по немски
език в начален и основен курс



Атанас Димитров
преподавател по физическо
възпитание и спорт



Темнуга Колева
преподавател по математика,
физика и информационни технологии



д-р Иван Масларски
преподавател по биология и
химия

Учители



Цветомира Антонова
преподавател по история



Тина Петкова
преподавател по география



Елена Трифонова
психолог и логопед



Анна Иванова
преподавател в начален курс



Диана Добрева
преподавател в начален курс



София Варадинова
преподавател в начален курс



Ирина Морчева
преподавател по немски език
в начален курс



Галина Янакиева
преподавател по
изобразително изкуство



Асен Ангелов
Извънкласни дейности

Учители



Моника Бакри
преподавател по английски език



Луис Кар
преподавател по английски език в основен курс



Кирил Стефанов
преподавател по музика и китара



Ивета Тоширова
преподавател в детската градина



Анет Такева
преподавател по немски език в детската градина



Ивана Измирлиева
преподавател в детската градина



Стела Цонева
преподавател в детската градина



Петя Божинова
преподавател в детската градина



Веселка Буреш
секретар



Кети Тошева
медицинска сестра-
детска градина



Илиана Костова
медицинска сестра- училище



“Невчесани мисли” 7 клас

“Увекинд е много повече от училище, даде ми изключителен начин на мислене.

Винаги ще си спомням за училищните лагери и приятелите около мен. Тръгвам с обич към всички вас”

Кирил (“Обещавам, че ще стана честен и щастлив Човек”)

“Училището, в което израснах и учих цели 10 години до моето възмъжаване. Ще се връщам всеки път, когато мога, с топла ПРЕГРЪДКА”

Дари (“13-годишен пакостник, късащ нервите на учителите, но отвътре съм висок, мил и ученолюбив”)

“Увекинд е едно хубаво място. Ще помня...своите съученици, учители и момичетата от 7 клас ”

Иво

“За мен Увекинд е нещо, което едва ли ще забравя. От двегодишна уча тук. Тръгвам с...радост, защото ще пробвам нещо ново.”

Денда

“Мастото, където пораснах . Ще помня... глупачетата, с които прекарах цели 8 години и прякорите на всички в Увекинд и наоколо ”

Анета

“За мен Увекинд е училище с вече прекалено малък двор. Аз съм.. ту ученик, ту човек, но нормално бездействам. Когато порасна ще..стана изобретател.”

Матиас Кройцер

“Увекинд е специално място, където ще се връщам, когато ми се прииска”

Вики

“ Увекинд е място, на което съм прекарала 10 години! Когато порасна ще... няма да порасна.”

Ани (13години)



Училище:

София 1619

Княжево, ул.Войводина могила 136

тел.:+359 2 8572000

моб.:+359 885 888 930

School:

Sofia 1619

Knyazhevo, 136 Voivodina mogila St.

tel.:+359 2 8572000

mob.:+359 885 888 930

Детска градина:

София 1616

Бояна, ул. Деян Гьоров №4

тел.:+359 2 8575100

моб.:+359 885 888 940

Kindergarten:

Sofia 1616

Boyana, 4 Deyan Georov Str.

tel.:+359 2 8575100

mob.:+359 885 888 940

www.uwekind.com